P2847-0520 I/S SIZE: 590mm x 210mm COLOR: 2C 1/2

Hot Wheels

5+

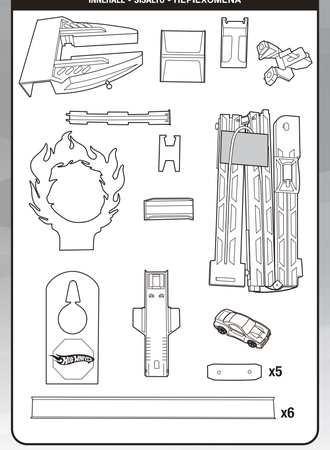
MATTEL

P2847-0520

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES
ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

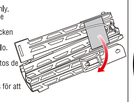
- Please keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.
- Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen. Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Guardar estas instruções para referência futura, pois contêm informação importante.
- Spara de här anvisningarna för framtiden, de innehåller viktig information.
- Säilytä nämä ohjeet vastaisen varalle. Niissä on tärkeää tietoa.
- **Παρακαλώ κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.**

CONTENTS • CONTIENT • INHALT
CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO
INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

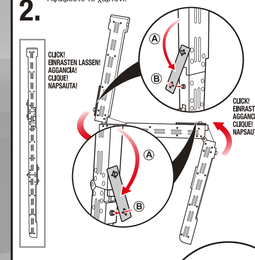


TO ASSEMBLE • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO
HET IN ELKAAR ZETTEN • PARA MONTAR • PARA MONTAR
• MONTERING • KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

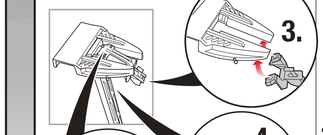
1.
- Remove cardboard used for packing only.
- Retirer le carton utilisé pour l'emballage seulement.
- Die ausschließlich zu Verpackungszwecken verwendete Pappe entfernen.
- Rimuovi il cartone utilizzato per l'imballo.
- Verwijder het verpakkingskarton.
- Retirar el cartón (necesario solo a efectos de embalaje).
- Retira o cartão usado na embalagem.
- Ta bort kartongen som endast används för att förpacka produkten.
- Irrota pakkauspahvi.
- Αφαιρέστε το χαρτόνι.



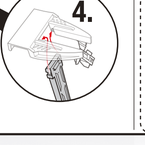
2.



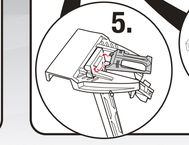
3.



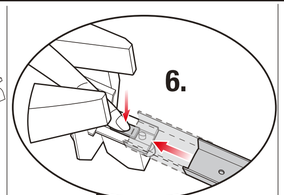
4.



5.



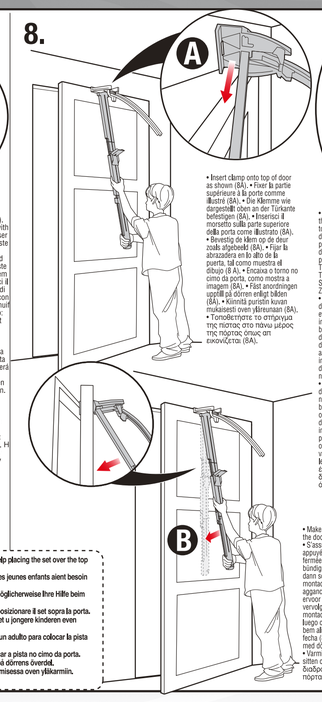
6.



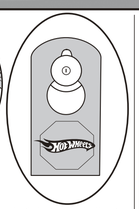
- Push button down and slide track in as shown (6). Please note that the track may not align perfectly with raised dimple. • Appuyer sur le bouton et faire glisser la piste comme illustré (6). Il est possible que la piste ne soit pas parfaitement alignée avec le rail de la partie supérieure. • Den Knopf herunterdrücken und die Piste wie dargestellt (6) hineinschieben. Die Piste lässt sich möglicherweise nicht ganz perfekt mit dem Stift in eine Linie bringen. • Premi il tasto e inserisci il segmento di pista come illustrato (6). Il segmento di pista potrebbe non essere allineato perfettamente con l'elemento di aggancio. • Druk op het knopje en schuif een baanstel in de klem zoals afgebeeld (6). Let op: mogelijk bevinden de verhoging van de klem en het gaatje in de baan zich niet op één lijn. • Apretar el botón y deslizar la pista hacia dentro, tal como muestra el dibujo (6). Atención: es posible que la pista no quede perfectamente alineada con la clavija hacia fuera. • Pressiona o botão e faz deslizar a pista como mostra a imagem (6). Atenção: a rampa poderá não alinhar perfeitamente com a concavidade. • Tryck ned knappen och skjut in spåret enligt bilden (6). Spåret passar kanske inte in perfekt mot piggen. • Paina nappia, ja työnnä rata kuvan mukaisesti paikalleen (6). Rata ei välttämättä osu tarkallisen nystyrän kohtaille.
- Πιέστε το κουμπί προς τα κάτω και σύρετε την πίστα όπ ως απεικονίζεται (6). Η πίστα μπορεί να μην εφαρμόζει τέλεια αν είναι πολύ κοίλη.

7.

8.

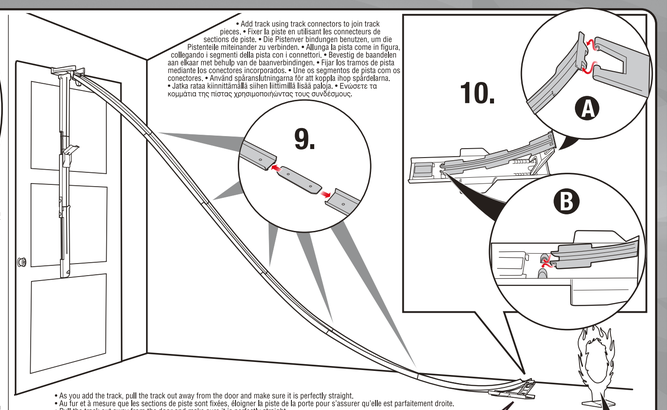


- Insert clamp onto top of door as shown (8A). • Fixer la partie supérieure à la porte comme illustré (8A). • Die Klemme wie dargestellt oben an der Türkante befestigen (8A). • Inserisci il morsetto sulla parte superiore della porta come illustrato (8A). • Bevestig de klem op de deur zoals afgebeeld (8A). • Fijar la abrazadera en lo alto de la puerta, tal como muestra el dibujo (8 A). • Encaixa o torno no cimo da porta, como mostra a imagem (8A). • Fäst anordningen upptill på dörren enligt bilden (8A). • Kiinnitä puristin kuvan mukaisesti oven yläreunan (8A). • Τοποθέτησε το στήριγμα της πίστας στο πάνω μέρος της πόρτας όπως σε εικονίζεται (8A).



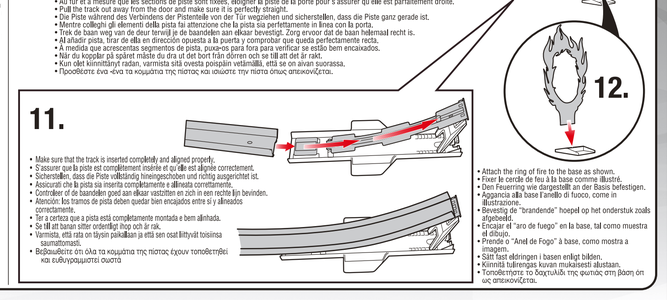
- Use the door tag enclosed and hang it on the doorknob on the other side of the door to prevent people from walking in and disrupting play. • Suspendre l'affichette de porte fournie à la poignée de l'autre côté de la porte. Ainsi personne n'ouvrira la porte pendant le jeu. • Das beigefügte Türhängeschild außen an die andere Türseite hängen, damit während des Spielens niemand unvorsichtig das Zimmer betritt und das Spiel unterbricht. • Appendi alla manopola sull'altro lato della porta la targhetta inclusa nel set per evitare che altri possano entrare ed interrompere il gioco. • Hang het bijgeleverde kaartje aan de deurknop aan de achterkant van de deur. Zo voorkom je dat de deur wordt opengedaan terwijl je aan het spelen bent. • Cuelga el cartel incluido del pomo exterior de la puerta donde estés jugando para que no entre nadie y te interrumpa mientras juegas. • Usa a pêsca incluída e pendura-a nas duas maçanetas da porta, para que ninguém abra a porta, interrompendo a brincadeira. • Använd den bifogade skylten och häng den på dörrhandtaget på utsidan dörren för att undvika att någon kommer in och avbryter leken. • Riipusta paikauksessa mukana oleva kyltti kahvaan oven toiseille puolille, niin muut osaavat varoa käyttämästä sisälle ja sotkemasta leikkiä. • Κρεμάστε την ειδική "ταμπέλα" εξω από την πόρτα του δωματίου για να μην σας ενοχλούν όταν παίζετε με την πίστα.

- Make sure that the elevator is flush against the door then close the door (8B).
- S'assurer que le monte-voiture est bien appuyé contre la porte quand celle-ci est fermée (8B). • Sicherstellen, dass der Aufzug bündig mit der Tür abschließt, und die Tür dann schließen (8B). • Assicurati che il montacarichi - montato in precedenza - sia ben agganciato, poi chiudi la porta (8B). • Zorg ervoor dat de lift strak tegen de deur zit en sluit vervolgens de deur (8B). • Comprueba que el montacargas esté plano contra la puerta y luego ciérrala (8B). • Verifica se o elevador está bem alinhado com a porta quando está se fecha (8B). • Se till att lyften befinner sig jämns med dörren innan du stänger dörren (8B). • Varmista että hissi on ovea vasten, ja sulje sitten ovi (8B). • Βεβαιώθείτε ότι η διαδρομή του ασανσέρ ακουμπάει στην πόρτα πριν τη κλείσετε (8B).



- Add track using track connectors to join track pieces. • Fixer la piste en utilisant les connecteurs de sections de piste. • Die Pistenteile miteinander zu verbinden. • Aggiunga la pista come in figura, collegando i segmenti della pista con i connettori. • Bevestig de baandelen aan elkaar met behulp van de baanverbindingen. • Fijar los tramos de pista mediante los conectores incorporados. • Une os segmentos de pista com os conectores. • Använd spåranslutningarna för att koppla ihop spårdelarna. • Jatka rataa kiinnittämällä sihen liittimillä lisää palkoja. • Ενώστε τα κομμάτια της πίστας χρησιμοποιώντας τους συνδέσμους.

9.



- As you add the track, pull the track out away from the door and make sure it is perfectly straight.
- Au fur et à mesure que les sections de piste sont fixées, éloigner la piste de la porte pour s'assurer qu'elle est parfaitement droite.
- Pull the track out away from the door and make sure it is perfectly straight.
- Die Piste während des Verbindens der Pistenteile von der Tür wegziehen und sicherstellen, dass die Piste ganz gerade ist.
- Mentre colleghi gli elementi della pista tira lateralmente che la pista sia perfettamente in linea con la porta.
- Trek de baan weg van de deur terwijl je de baandelen aan elkaar bevestigt. Zorg ervoor dat de baan helemaal recht is.
- Al añadir pista, tirar de ella en dirección opuesta a la puerta y comprobar que queda perfectamente recta.
- A medida que acrescentas segmentos de pista, puxa-os para fora para verificar se estão bem encaixados.
- När du kopplar på spåret måste du dra ut det bort från dörren och se till att det är rakt.
- Kun olet kiinnittänyt radan, varmista sitä ovesta poispäin vetämällä, että se on aivan suorassa.
- Προσθέστε ένα-ένα τα κομμάτα της πίστας και ισιώστε την πίστα όπως απεικονίζεται.

10.

11.

- Make sure that the track is inserted completely and aligned properly.
- S'assurer que la piste est complètement insérée et qu'elle est alignée correctement.
- Sicherstellen, dass die Piste vollständig hineingeschoben und richtig ausgerichtet ist.
- Assicurati che la pista sia inserita completamente e allineata correttamente.
- Controleer of de baandelen goed aan elkaar vastzitten en zich in een rechte lijn bevinden.
- Atención: los tramos de pista deben quedar bien encajados entre sí y alineados correctamente.
- Ter a certeza que a pista está completamente montada e bem alinhada.
- Se till att banan sitter ordentligt ihop och är rak.
- Varmista, että rata on täysin paikallaan ja että sen osat liittyvät toisiinsa saumattomasti.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κομμάτα της πίστας έχουν τοποθετηθεί και ευθυγραμμιστεί σωστά

12.

- Attach the ring of fire to the base as shown.
- Fixer le cercle de feu à la base comme illustré.
- Den Feuerring wie dargestellt an der Basis befestigen.
- Aggancia alla base l'anello di fuoco, come in illustrazione.
- Bevestig de "brandende" hoepel op het onderstuk zoals afgebeeld.
- Encajar el "aro de fuego" en la base, tal como muestra el dibujo.
- Prende o "Anel de Fogo" à base, como mostra a imagem.
- Sätt fast eldringen i basen enligt bilden.
- Kiinnitä tulirengas kuvan mukaisesti alustaan.
- Τοποθέτησε το δακτυλίδι της φωτιάς στη βάση ότι ως απεικονίζεται.

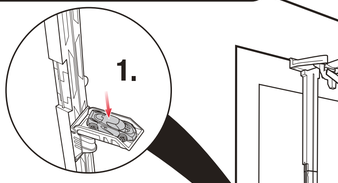
- **ADULTS PLEASE NOTE: Younger children may need help placing the set over the top of the door.**
- **NOTE À L'ATTENTION DES ADULTES : il se peut que les jeunes enfants aient besoin d'aide pour accrocher la piste à la porte.**
- **HINWEIS AN DIE ELTERN: Jüngere Kinder benötigen möglicherweise Ihre Hilfe beim Befestigen des Sets an der Türkante.**
- **NOTA PER GLI ADULTI: Aiutare i bambini più piccoli a posizionare il set sopra la porta.**
- **OPMERKING VOOR DE VOLWASSENEN: Mogelijk moet u jongere kinderen even helpen met het plaatsen van de klem op de deur.**
- **ATENCIÓN ADULTOS: puede que los niños de corta edad necesiten la ayuda de un adulto para colocar la pista en lo alto de la puerta.**
- **ATENÇÃO PAIS: As crianças mais pequenas podem precisar de ajuda para colocar a pista no cimo da porta.**
- **MEDDELANDE TILL VUXNA: Små barn kan behöva hjälp med att placera setet på dörrens överdel.**
- **HUOMAUTUS AIKUISILLE: Pienemmät lapset saattavat tarvita apua lelun asentamisessa oven yläkarmiin.**
- **χρειαστούν βοήθεια στην τοποθέτηση της πίστας στο πάνω μέρος της πόρτας**

© 2008 Mattel Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628035. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxembourg 800 - 22 784 -Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel GesmbH, Triester Str.14, A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S,. Sinikallionte 9, 02630 ESPOO, Puh. 010 827 6600. Mattel Italy S.R. Centro Direzionale Macialetto, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customerservice@mattel.com – Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Anfiteatro 200. - 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Frações 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Numero Verde: 800 10 10 71. consumer@mattel.com. Mattel AEBE, Elikonos 2, 14777 Elikonas, Ellàda. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121 Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimport & Diederiksen OBrien. Mattel SEA Pte Ltd,(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817. Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1 (800) 524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V. Arrugantes Sur # 3579, Torre 1, Oficina 601, Col.Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P.14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-KB3. Tel.: 59-05-51-00. Fax: 5206 0 -51-800-403 59-89 Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A. RIF :J301394439. Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Cangallo1 1186, (1607) Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 13#47-07 P5, Bogotá. Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Pirituba - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC) 0800-550780 - sac@mattel.com

P2847-0520 I/S SIZE: 590mm x 210mm COLOR: 2C REVISION: 2/2

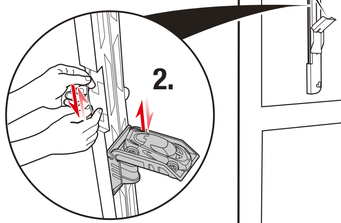
TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN
GIOCHIAMO • ZO SPEEL JE • ¡A JUGAR! • PARA BRINCAR
SÅ HÄR ANVÄNDS LEKSAKEN • LEIKI NÄIN • ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ

1.

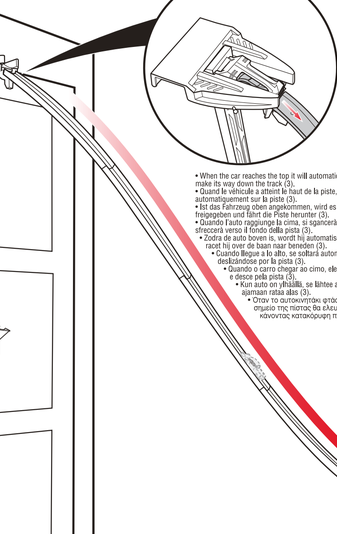


- Place the car on the elevator as shown (1).
- Mettre le véhicule dans le monte-voiture comme illustré (1).
- Das Fahrzeug wie dargestellt in den Aufzug setzen (1).
- Posiziona l'auto sul montacarichi come illustrato (1).
- Plaats de auto op de lift zoals afgebeeld (1).
- Situar el coche en el montacargas, tal como muestra el dibujo (1).
- Coloca o carro no elevador, como mostra a imagem (1).
- Placera bilen på lyften enligt bilden (1).
- Aseta auto kuvan mukaisesti hissiin (1).
- Τοποθέτησε το αυτοκινητάκι στο ασανσέρ (1).

2.



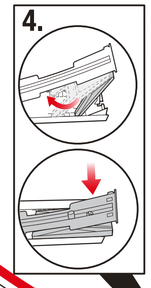
- Lift the car to the top as shown (2).
- Faire monter le véhicule jusqu'en haut comme illustré (2).
- Das Fahrzeug wie dargestellt ganz nach oben bringen (2).
- Solleva l'auto fino in cima come illustrato (2).
- Breng de auto met de lift omhoog zoals afgebeeld (2).
- Subir el coche hasta arriba, tal como muestra el dibujo (2).
- Levanta o carro até ao cimo, como mostra a imagem (2).
- Lyft bilen till toppen enligt bilden (2).
- Nosta auto kuvan mukaisesti ylös (2).
- Ανεβάστε το αυτοκινητάκι (2)



- When the car reaches the top it will automatically release and make its way down the track (3).
- Quand le véhicule a atteint le haut de la piste, il s'élancera automatiquement sur la piste (3).
- Ist das Fahrzeug oben angekommen, wird es automatisch freigegeben und fährt die Piste herunter (3).
- Quando l'auto raggiunge la cima, si sgancerà automaticamente e scriccerà verso il fondo della pista (3).
- Zodra de auto boven is, wordt hij automatisch gelanceerd en racet hij over de baan naar beneden (3).
- Cuando llegue a lo alto, se soltará automáticamente, deslizándose por la pista (3).
- Quando o carro chegar ao cimo, ele solta-se de imediato e desce pela pista (3).
- Kun auto on ylhäällä, se lähtee automaattisesti ajamaan rataa alas (3).
- Όταν το αυτοκινητάκι φτάσει στο υψηλότερο σημείο της πίστας θα ελευθερωθεί αυτόματα κάνοντας κατακόρυφη πτώση (3).

- You can adjust the height of the ramp (as shown in step 4) for a bigger jump! • Il est possible de régler la hauteur de la rampe (comme illustré à l'étape 4) pour que le véhicule exécute un saut plus grand. • Die Höhe kann wie in Schritt 4 dargestellt für weitere Sprünge verstellt werden! • Puoi regolare l'altezza della rampa (come illustrato al punto 4) per salti ancora più spettacolari! • Je kunt de hoogte van de springschans instellen (zie stap 4). Zo kun je nog grotere sprongen maken! • ¡Regula la altura de la rampa (como muestra el paso nº4) para hacer un salto más grande! • Podes ajustar a altura da rampa (como mostrado na etapa 4) para saltos maiores! • Du kan justera höjden på rampen (se steg 4) för häftigare hopp! • Voit säätää rampin korkeutta (kuvan 4 mukaisesti), niin auto hyppää vielä pidemmälle!
- Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος της ράμπας αλματος (βημα 4) για μεγαλύτερο αλμα!

4.



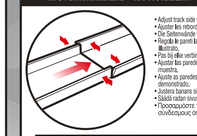
- UP = Shorter / higher jumps • HAUT = des sauts plus courts et plus hauts
- HOCH = Kurzere / Höhere Sprünge • SU = Più corto / salti più alti
- OMHOOG = kortere / hogere sprongen • HACIA ARRIBA: saltos m´s cortos/m´s altos • ÖIMA = Saltos mais curtos / mais altos
- LIPP = Kortare/högre hopp • YLÖS = Lyhyempi ja korkeampi hyppy
- ΠΑΝΩ = Μικρότερα / Ψηλότερα άλματα

- DOWN = Longer / Lower jumps
- BAS = des sauts plus longs et plus bas
- UNTEN = Weitere / Niedrigere Sprünge
- GIÙ = Più lungo / salti più bassi
- OMLAAG = längere / lagere sprongen
- HACIA ABAJO: saltos m´s largos/m´s bajos.
- BAIXO = Saltos mais longos / mais baixos
- NED = Längre/lägre hopp
- ALAS = Pitempi ja matalampi hyppy
- ΚΑΤΩ = Μεγαλύτερα / Χαμηλότερα άλματα

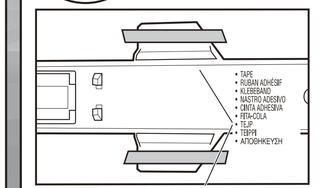
- Challenge play: Place the fire ring 4-6 feet (1 - 1.8 m) from the end of the jump. • Défi : installer le cercle de feu à environ 1 - 1.8 mètre de la fin de la rampe de saut. • Höhere Schwierigkeitsstufe: Stelle den Ring 1 - 1.8 Meter vom Ende der Sprungschanze entfernt auf. • Gioco temerario: Posiziona l'anello di fuoco a 1 - 1.8 m dal bordo del salto. • Plaats voor gewaagde stunts het vuurbeld 1 - 1,8 meter van het uiteinde van de springschans. • "Salto mortal": situar el aro de fuego a una distancia de 1 - 1,8 m desde el extremo de la rampa de salto. • Desafio: Coloca o anel a 1 - 1,8m a partir do final da rampa de saltos. • Utmaning: Placera eldringen 1-1,8 m från skutet av hoppet. • Haastetaje: Pane "palloa" rengas 1 - 1,8 metrin päähän hyppyristä. • Για μεγαλύτερη πρόκληση: Τοποθετήστε τον στόχο στα 1 - 1,8μ από τέλος της ράμπας αλματος

- Keep out of the car's path. • Ne pas rester sur le trajet du véhicule. • Nicht im Fahrtweg des Fahrzeugs stehen oder sitzen. • Non ostruire il percorso dell'auto. • Zorg ervoor dat je niet in de baan van de auto gaat staan of zitten. • Atención: mantente alejado de la trayectoria del coche. • Afasta-te do caminho do carro. • Håll dig borta från körvägen. • Älä mene auton tielle. • Μείνετε μακριά από τη

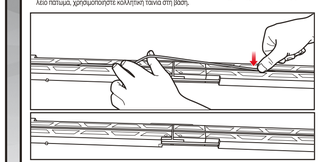
OPERATING TIPS • CONSEILS PRATIQUES • AUFBAUTIPPS
CONSIGLI OPERATIVI • BEDIENINGSTIPS • CONSEJOS DE USO • DICAS PRÁTICAS
TIPS FÖR ANVÄNDNING • KÄYTTÖVIHJEITÄ • ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



- Adjust track side walls at each connection point as shown.
- Ajuster les rebords des pistes à chaque raccord comme illustré.
- Die Seitenwände wie dargestellt an jedem Verbindungspunkt einstellen.
- Regola le pareti laterali della pista ad ogni punto di connessione, come illustrato.
- Pas bij elke verbinding de zijwanden aan zoals afgebeeld.
- Ajustar las paredes laterales en cada punto de conexión como se muestra.
- Ajuste as paredes laterais de pista em cada ponto de ligação, conforme demonstrado.
- Justera banans sidor vid varje anslutning, som bilden visar.
- Säädä radan sivuseinien jokainen liitäntäkohta kuten kuvassa.
- Προσαρμόστε τα πλευρά τοιχώματα της πίστας στους συνδέσμους όπως απεικονίζεται.



- **TO STABILIZE SET:** On carpet, use books. On smooth floor or surface, tape base to surface. • **POUR STABILISER LA PISTE:** sur un tapis, utiliser des livres. Sur une surface lisse, maintenir la base à l'aide de ruban adhésif. • **ZUM STABILISIEREN DES SETS:** Die Kurven auf glatten Oberflächen mit Klebeband sichern und auf Teppichböden mit Büchern beschweren. • **PER STABILIZZARE LA PISTA:** Sul tappeto usa dei libri. Su pavimenti o superfici liscie fissa la base con del nastro adesivo. • **OM DE SET TE STABILISEREN:** Bij bij gebruik op tapijt boeken onder de baan; bij gebruik op een gladde vloer de onderkant met tape aan de vloer vastmaken. • **CÓMO ESTABILIZAR LA PISTA:** si se ha montado la pista sobre moqueta o alfombra, sujétala con ayuda de libros para que no se mueva. Si se ha montado sobre otro tipo de superficie, fíjala con cinta adhesiva. • **PARA ENDIREITAR A PISTA:** Nos tapetes utilizar livros, Numa superfície macia usar fita-cola.
- **SÅ HÅR STABILISERAR DU SETET:** På mattor, använd böcker. På plana golv eller ytor, tejpa basen mot underlaget. • **MITEN RATAA YÖ ESTÄÄ HEILIMÄSTÄ:** Jos ajo on matto, käytä kirjoja. Jos lattia tai maa olisita on pehmeäpintainen, teippaa alusta siihen kiinni. • **ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΠΙΣΤΑΣ:** Σε χαλιά, χρησιμοποιήστε βιβλία. Σε λείο πάτωμα, χρησιμοποιήστε κολλητική ταινία στη βάση.

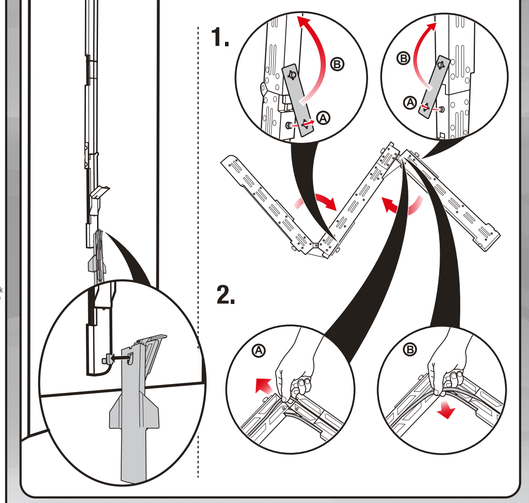


- If rope comes undone, straighten out the rope and push back in as shown.
- Si le cordon se défait, tirer dessus et le remettre en place comme illustré.
- Lockert sich die Schnur, muss sie wie dargestellt wieder gerade gezogen und hineingesteckt werden.
- Se la corda dovesse sciogliersi, raddrizzarla e inserirla di nuovo come illustrato.
- Als het touwtje losraakt: rechttrekken en weer terugduwen zoals afgebeeld.
- Si la cuerda se sale, estirarla y vuelve a colocarla en su sitio, tal como muestra el dibujo.
- Se a corda se desprender, endireita-a e puxa-a para trás, como mostra a imagem.
- Rätä uri reget om det är hårtrasslat och tryck tillbaka enligt bilden.
- Jos naru liitäntä poisvaltaan, vedä se suoraksi ja paina se kuvan mukaisesti takaisin paikalleen.
- Αν το σχοινί βγει από τη θέση του, ισιώστε το και τοποθέτησέ το ξανά όπως απεικονίζεται.

STORAGE • RANGEMENT • AUFBEWAHREN
COME RIPORRE LA PISTA • OPBERGEN • GUARDAR LA PISTA
ARRUMAÇÃO • FÖRVARING • SÄILYTYS • ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Fold down for easy storage after use. • Pour ranger la piste plus facilement, il suffit de la plier après utilisation. • Nach dem Spielen zum Aufbewahren zusammenklappen. • Piega per riporre dopo l'uso. • Opvouwbaar dus makkelijk op te bergen. • Pista plegable, para guardarla fácilmente. • Dobrar para melhor arrumação após a brincadeira. • Vi ihop för enkel förvaring efter användning. • Radan voi taittaa kokoon käytön jälkeen. • Για εύκολη αποθήκευση διπλώστε την πίστα μετά τη χρήση

1.



2.